

# 瑞典首相帕尔梅同春水在巴黎会晤

## 帕尔梅回国后对记者说仍然存在着和平或战争继续下去两种可能性

【合众国际社斯德哥尔摩一月十七日电】瑞典首相帕尔梅今天在巴黎会晤了北越首席谈判代表之后说，秘密谈判已经取得了进展，但是和平还不是就在眼前。

帕尔梅于今天早些时候在巴黎同北越的春水举行了一小时的会谈。他在回国后对记者说：“仍然存在着两种可能性——和平或者战争继续下去。”

帕尔梅说：“我认为，根据我们的经验，人们应该非常审慎地来预料和平的到来。”

当记者问到他本人是否感到乐观时，帕尔梅说：“我是持中立态度的，是根据以往的经验来看的。许多事情可能会发生。”

但是当然，在继续会谈的第一周里已取得了进展，我们现在已赢得了停战。”

他说：“只要取得进展，只要谈判继续下去，那就会存在希望的基础。”

帕尔梅长时间以来一直是批评尼克松总统的越南政策的。他说，从他在一周之内在巴黎同春水的两次会晤中可以看出，在这个期间是已取得了进展。帕尔梅说：“如果我把我在上星期五同春水的会谈同今天的会谈作一比较，那么显然至迟在上星期六已取得了一些进展。”

齐格勒说，尼克松同基辛格通过电话商讨越南和谈问题

【合众国际社比斯坎岛一月十七日电】尼克松总统今天继续对新闻界封锁关于越南和谈的全部进展情况，并且作好安排准备在佛罗里达白宫呆到星期四晚上，以完成他的就职演说的工作。

新闻秘书齐格勒对记者说，尼克松今天通过电话同基辛格就和平问题商讨了四十分钟。

齐格勒还说，尼克松的密使黑格将发回关于他同南越总统阮文绍会谈的报告。他不愿意对关于黑格带着一项修改过的和平协定的消息发表谈话。

齐格勒还说，尼克松今天全天和明天的大部分时间都将用来继续撰写他的就职演说，然后他将于明天晚上回华盛顿。

总统然后将于星期六在长串的汽车的伴随下前往国会参加就职典礼，并且将在中午（格林威治时间十七点）准时宣誓就职。齐格勒说，总统在就职演说中可能“泛泛地谈及”和谈问题，“但是不会谈及具体内容”。

一方，河内要求也同样承认越共叛乱政权。他又说，西贡政府继续拒绝这一点。

陈文林说：“我们拒绝在民族解放阵线的人可以提到他们的所谓临时革命政府的名字的任何一张纸上签字。”

他说，西贡政府希望按照四年前为越南和谈规定的两方原则来签署协定。

根据这个原则，美国、南越成为一方，北越加上民族解放阵线或越共成为另一方。

西贡政府和越共没有参加基辛格和黎德寿的秘密会谈。越共三年多以前把它的民族解放阵线改为临时革命政府，但是美国和西贡都从未正式提过这个名称。

# 南越伪外长陈文林发表广播讲话

## 叫嚷西贡拒绝在提到南方临时革命政府名字的文件上签字

【美联社巴黎一月十七日电】（记者：迈克尔·戈德史密斯）南越外长陈文林在今天广播的一次电台讲话中说，他的政府拒绝在指名提到越共临时革命政府的任何越南和平协定上签字。

陈文林说，“和平已非常临近”，但他表示，有些障碍仍有待克服。

他于星期二在西贡接见了法国记者克洛德·邦让。私营卢森堡电台广播了这次谈话的摘要。

陈文林说，基辛格和黎德寿在上周的会谈中实际上解决了停火的所有军事方面的问题，而某些政治问题则仍在争论之中。

他说，专家们在巴黎连续举行的谈判实际上已完成了他们在军事问题上的工作，包括拟议中的交换俘虏，就地停火和国际监督机构。

陈文林说，尽管这个协定草案同基辛格和黎德寿十月商定的文本比起来有了很大的修改，但河内拒绝在有关重新建立非军事区或北越部队撤出南越的问题上作出任何让步。

陈文林透露，为了换取承认西贡政府是签字的

# 黑格十七日和阮文绍单独会谈

【美联社西贡一月十七日电】在南越总统的国家安全委员会召开了一整天的会议之后，尼克松总统的和平特使今天去独立宫同阮文绍总统举行会晤。

美国大使馆发言人说，亚历山大·黑格将军是在美国大使邦克的陪同下去总统府的。

黑格大概会得知阮文绍对可能结束越南战斗的一项修改后的和平协议的立场。阮文绍曾把国家安全委员会的成员召集到一起讨论如果一旦停火生效，采取什么步骤来保护它现在控制的领土和人民。

【美联社西贡一月十七日电】（记者：乔治·埃斯珀）尼克松总统的特使黑格将军今晚在一次不寻常的晚间会晤中同阮文绍总统晤谈了一小时，讨论有可能很快结束越南战争的，经过修改的和平协定草案。

看来有越来越多的迹象表明已接近实现停火了。

虽然美国大使馆不透露这次会议的内容，但看来阮文绍答复了一些黑格有关修改过的条约草案的问题。

【路透社西贡一月十七日电】美国和平使节黑格将军今晚同阮文绍总统会晤了一小时，听取南越对待停火问题的最新态度。

参加晚间的这次会晤的只有阮文绍总统，黑格和美国大使邦克。

外交人士说，没有其它官员参加会晤一事似乎是表明，阮文绍总统已把南越是否接受据信河内与华盛顿可以接受的停火的决定告诉了黑格；也表明，这两国间目前的谈判已经结束。

时事社报道

## 《苏联大使要求在开发西伯利亚问题上给予政府间合作》

### 日计划派代表团赴苏讨论进口浓缩铀问题

【时事社东京一月十七日电】题：苏联大使要求在开发西伯利亚问题上给予政府间的合作

苏联驻日大使特罗扬诺夫斯基十七日下午到外务省会晤大平外相，就当前的日苏关系交换了意见。会晤时，这位大使要求对以秋明油田为中心的、西伯利亚经济开发问题给予政府间的合作。大平外相解释说，“由民间当事者间进行的会谈无进展，就不能决定政府的方针”。在今天的会晤中也就日苏和约谈判的日程进行了会谈，大平外相建议“希望在国会会议结束后举行两国外长的定期协商”，并一致同意在这个协商中继续进行包括北方领土问题在内的和约谈判。

【本刊讯】日本《东京新闻》一月十一日刊登一条消息，摘要如下：苏联总理柯西金十日飞到已经是严冬季节的西伯利亚的“石油圣地”秋明。苏联当局还没有公布柯西金总理去秋明的目的，但此间的苏联人士认为，与开发秋明油田有关系的部长事先到秋明，把柯西金总理迎接到秋明油田，只能说明克里姆林宫把其威信寄托在开发秋明上了。另一方面，此间的日本人士以及美国人士指出，克里姆林宫对秋明承担决定性的义务可能是克里姆林宫拼死要尽快地使日美资本投入秋明的姿态。

【美联社东京一月十七日电】日本原子能产业会议今天说，它计划在四月间派遣一个代表团去苏联讨论将来从苏联进口浓缩铀的问题。

该会议的一位发言人说，苏联最近表示愿向日本出售这项产品。

【法新社东京一月十七日电】日本经团联的人士今天说，由商人和核动力工业代表组成的一个日本代表团正在计划在四月前后访问苏联，调查购买浓缩铀的可能性。

这个行动是在苏联当局在大约一年前非正式地试探向日本出口浓缩铀的可能性之后采取的。苏联方面没有表明他们准备出口的浓缩铀的数量以及出口的条件是什么。

文美章报

## 《预料美国将继续对北方作出和平姿态》

几个西方国家——包括英国和法国——在蒙古于一九六一年被接纳进入联合国以后承认了蒙古。只有英国在乌兰巴托有一个常驻大使。

# 南越解放军炮击岷港广治美伪军阵地

## 法新社报道南越解放军已包围了昆嵩市

【法新社西贡一月十七日电】共军游击队今天用火箭袭击了西贡以北六百公里巨大的岷港空军基地。

南越司令部说，游击队向该空军基地发射了十九发一百二十二毫米的火箭，打伤一人，摧毁六座房屋。

司令部说，工兵在夜间炸毁了首都以北约三十公里边和省的一座桥梁。

司令部说，由水雷引起的爆炸炸死三人，炸伤四人。

西贡司令部还说，向在广治城周围活动的海军陆战队发动了大规模的炮击。司令部说，总共有七百三十发一百三十毫米大炮和八十二毫米迫击炮弹击中了广治东北四至七公里之间的海军陆战队阵地。

在后来发生的战斗中，海军陆战队打死十一名北越军，自己遭到的损失是死四人，伤十五人。

【美联社西贡一月十七日电】越共的炮手轰击了岷港空军基地和向南七十五英里的广义省会并炸坏了西贡以东二十英里的一座桥梁。

西贡司令部说，在今天拂晓前，岷港空军基地和附近的一个村庄中了二十发火箭，一名越南人受伤，六座房屋和一架飞机被打毁。

【法新社昆嵩一月十五日电】消息灵通人士今天在这里说，北越的两个团趁南越军队不备之机，已把远程大炮运到了这个中部高原城市的南边。

这些人土说，更加预兆不祥的是，北越部队只需调转炮口就可以轰击昆嵩以南的波来古市了。

然而，这些人土肯定地说，仍无迹象表明北越人正计划对昆嵩发动一次象去年五月份发动的那样一次全力以赴的进攻。去年五月的进攻期间，在该市的大街上发生了激战。共军现在的行动只限于几乎每天都用火箭和迫击炮袭击该市并在市郊伏击南越部队。

这些人土说，现在看来，北越部队三个星期以前对守卫着从北面通向昆嵩的通道的一个火力基地发动袭击的主要目的是，要把南越军队诱出该市。他们说，负责据守昆嵩的南越第二十三师在保全这个火力基地的战斗中遭受了重大损失。这个叫做“N”的火力基地位于距该市九公里的地方。

这些人土说，曾进攻“N”基地的这两个团已经在大约两个星期前拆散，并已开始向昆嵩南边渗透，以便袭击该市南边的生命线——十四号公路。

由于昆嵩实际上已被包围，据说北越军队现在的目的是要在市内造成一种不安全的气氛。

## 美机近两天猛炸南越解放军阵地

【美联社西贡一月十七日电】美军司令部宣布：尽管有消息说，停火可能临近了，但是美国B—52轰炸机和较小的喷气式强击机在十六日和十七日一个多月以来最猛烈的打击，轰炸了北越人在南越的阵地。

美国官员说，由于在北越全境停止了轰炸，因此美国在南越，老挝和柬埔寨的轰炸就增多了。

美军司令部说，在到今天西贡时间上午八点为止的二十四小时之中，战术战斗轰炸机在南越进行的袭击增加了三分之一以上。在同一时间内，美国B—52重型轰炸机在南越全境进行了九十次袭击，向北越的军队集中地，集结待运地区和补给物资隐藏所投下了多达两千七百吨的炸弹。

这些袭击的目的显然是要防止在停火之前北越人进行对他们有利的巨大的补给集结。停火将禁止对军队进行增援。

空袭主要集中在南越政府十分担心的两个地

区：非军事区以南不远的广治省和首都西北的西贡河走廊。这两个地区都是主要的渗透和集结地区。

【合众国际社西贡一月十六日电】（记者：艾伦·道森）美国军官们今天说，美国军用飞机在尼克松总统下令停炸北越几小时之内便加紧了对老挝和南越的空袭。

美军司令部发表的战报说，B—52重型轰炸机每批三架，从昨天黎明到今天黎明对南越进行了二十四次空袭，这是十二月十七日以来的最高数字。

## 共同社报道《在西贡和巴黎活动频繁》

【共同社东京一月十六日电】题：确定了实现和平的方向，在西贡和巴黎活动频繁

随着美国全面停止对北越的军事活动，对实现和平的期望迅速增强了。在西贡，十六日南越总统阮文绍和黑格特使进行了会谈，此后，阮文绍总统又接着前一天召开了国家安全会议。

## 路透社报道 南罗—赞比亚边界局势紧张

### 赞总统卡翁达因此决定推迟对印度的访问

【路透社内罗毕一月十四日电】罗得西亚—赞比亚边界局势今晚仍然十分紧张。

据赞比亚内政部长昌古富说，赞比亚境内的村民看到罗得西亚军队越过边界来埋地雷。

在索尔兹伯里，罗得西亚政府发言人今天否认赞比亚的说法。

【路透社卢萨卡一月十六日电】赞比亚电台今天说，由于上星期五（十

二日）在靠近罗得西亚的一个边界哨所发生了一起地雷爆炸事件，炸死一名男子，因此一些人被捕，人数没有透露。

没有透露那些被捕人的国籍，但是电台援引政府发言人的话说，明显的迹象表明，这个地雷是由罗得西亚军队“以及他们在南非的同谋者”一起埋下的。

与此同时，今天这里宣布，由于眼下边界局势

紧张，卡翁达总统已经把预定下周对印度的访问推迟了。

卡翁达原定在一月二十六日接受尼赫鲁和平奖章和参加印度共和国日庆祝活动的。

### 赞正组织卡车队 解决铜矿石运输问题

【路透社卢萨卡一月十五日电】正在组成一支由一千辆重型卡车组成的车队，把赞比亚出口的重

### 为解决南罗关闭边界后赞比亚的物资进出口问题

## 赞外长和运输部长等分赴坦桑、马拉维访问 坦桑尼亚和马拉维表示将采取措施帮助赞解决问题

【美联社卢萨卡一月十五日电】赞比亚的两位部长今天飞往马拉维，以便决定马拉维政府能不能够以及如何帮助赞比亚抵销罗得西亚封锁边界而造成的影响。

据这里的政府发言人说，动力，运输和工程部长穆利基塔以及工商部长索科将与马拉维的对应部长讨论“共同感兴趣的有关马拉维和赞比亚之间的贸易问题”。

如果位于赞比亚和莫三鼻给之间的马拉维准许赞比亚使用其陆路来运送

现在积压在贝拉港的进口物资的话，那么赞比亚仍然能取道马拉维到贝拉港这条长得多的公路以及可能取道马拉维到莫三鼻给的另一个港口纳卡拉继续进行同南非进行贸易。

赞比亚外长穆登达曾说，他与坦桑尼亚官员们举行了“非常成功的会谈”。坦桑尼亚的官员们说，赞比亚和坦桑尼亚之间的联系对承担赞比亚过去通过罗得西亚进行的贸易“足有余”。

【美联社布兰太尔一月十六日电】马拉维今天同

要的铜矿石运往坦桑尼亚，以便帮助弥补由于不通过罗得西亚的铁路运输系统而造成的损失。

赞比亚—坦桑尼亚公路运输公司的发言人说，希望每月能通过连接铜带和坦桑尼亚沿海之间的一千二百五十英里的公路运输三万三千吨铜。

但是现在正在集中的这一千辆卡车不能运完过去取道罗得西亚运输的全部吨数。

预料运出的数量每月将减少一万四千吨，这笔损失由于自罗得西亚上周采取行动以来铜的价格上涨以及由于封锁使进口减少而得到部分的补偿。

意帮助赞比亚解决由于罗得西亚上周决定关闭与这个非洲国家的公路

和铁路联系而引起的进出口问题。赞比亚贸易和工业部长今天说，马拉维将最优先处理经过莫三鼻给运到赞比亚的各种货物，并还将考虑赞比亚使用连接布兰太尔和莫三鼻给的纳卡拉港的铁路问题。

这里的官方人士今天说，一九七一年赞比亚从这条路线进口九百吨货物，但是出口总共六万四千吨的货物。马拉维铁路公司发言人说，把赞比亚和马拉维联系起来的货车数量可能增加一倍以便减轻运输压力。

## 合众社和法《震旦报》报道越美协定内容

【合众国际社巴黎一月十七日电】一位驻巴黎的记者今天报道：河内和华盛顿已对包括在越南，老挝和柬埔寨实现停火的一切重要问题达成协议。

美国赫斯特报系的塞奇·弗利杰斯说，这项协议包括归还美国战俘，以交换南越拘留着的北越俘虏。

弗利杰斯援引“出席巴黎会议的一位极为可靠的人士”的话说，这个据传的协议：

——规定在十七度线重建一个“密封的”非军事区，没有提北越军队撤出南越，但是禁止河内向南越，老挝和柬埔寨派出新的部队。

——削减民族和解委员会的权力并删去十月二

十六日草案中使用的“行政机构”和“权力机构”等词。

——草拟了在老挝和柬埔寨实现停火的协议，但是不一定和在南越同时实现。

弗利杰斯说，和平协议将不在河内签署，而大概在北京签署，并由南，北越，美国和越共参加。

弗利杰斯说，“目前没有迹象表明签署这项协议的确切时间。”

【本刊讯】法《震旦报》一月十六日刊登罗兰·富尔写的一篇报道，摘要如下：

唯一的既成事实是会谈有了良好的演变，这个会谈是基辛格和黎德寿于上周在巴黎举行的，今天继续举行专家会谈。关于

◆ ◆ ◆  
【本报讯】高级军方人士今天说，由南越军事官员组成的一个小组将于本周赴巴黎，帮助美国官员最后确定和平协定的议定书。

永禄将军昨天被召到阮文绍总统的官邸独立宫，在国家安全委员会（南越最高制订政策机构）的一次会议上听了关于他的新任务的传达。

永禄将军将带领南越总参谋部的四位军事专家去巴黎参加技术性会谈。

在这点，应当区分谈判的两个主要方面：军事方面和政治方面。

可以认为，美国和北越实际已缔结了军事协定。这项协定原则上有四点：

一，停火：各部队仍留原地；二，解除美国的封锁，尚留在越南的二万二千五百名美国兵在两个月内撤走；三，在两个月内释放拘留在北越的美国战俘；四，由四方委员会（加拿大，波兰，匈牙利，印度尼西亚）保证监督停火，该委员会有二千到三千人。

在这个协定中将不写明关于规定撤出在南越的北越军队的任何条款，但是，这种撤出将与阮文绍将军的军队逐步复员平行进行。

根据罗马的《信使报》发表的消息，这个协定包括下列条款：

一，参照关于越南的地理政治统一的一九五四年日内瓦协议，这个协议的实现将取决于西贡和河内的直接谈判；二，恢复十七度线的非军事区；三，释放拘押在南越的越共和北越战俘；四，今后六个月内在南越进行普选；五，建立三方全国和解委员会，负责筹备普选

◆ ◆ ◆  
和扩大西贡政府的民主基础；但是这个三方委员会只在省一级活动。

这个协定的各条款是确切的，它表明比起早先确定的解决办法来，双方都作了某些让步。

阮文绍总统将要承认：

一，越南的重新统一是不可避免的，二，政治犯将获释，并充实民族解放阵线的干部，目前是基层干部，以便在普选前重新控制南越人民；三，在适当的时期内，除了共产党人和中立主义者外的其他派别人士将参加西贡政府。

共产党人所作的让步看来更大，因为他们接受：

一，由非军事区割开的两个越南在过渡时期内共处；二，阮文绍总统对他们来说是一个有效的对话者；三，由一支国际力量进行监督，这支力量不象民族解放阵线早先要求的那样是象征性力量，（只有二百五十人，不掌握采取行动的手段），而是有着足够的人数和良好装备（两三千人，并有所需的后勤供应）；四，势必会由民族解放阵线控制的三方委员会（民族主义者，中立主义者和共产党人），不在城市，镇，乡，小村庄设立分支机构，这一点将会影响对农村的迅速控制。

# 联合国安理会决定接受在巴拿马开会的邀请

## 巴拿马驻联合国代表向安理会提出届时要讨论运河区主权等事项

【法新社联合国一月十六日电】联合国安理会今天在这里一致决定，在原则上接受巴拿马政府提出的今年三月十五日至二十一日在巴拿马开会的邀请。

在联合国之外召开安理会会议的全体委员会负责研究组织这些会议的实际问题和财政技术问题。

【法新社联合国一月十六日电】巴拿马今天在这里向安理会要求把对它的全部领土拥有真正的主权和充分的管辖权，作为巴拿马运河新条约的基本点。

巴拿马驻联合国代表阿基利诺·博伊德在安理会发表讲话说：巴拿马政府希望，安理会遵循预防性外交的新政策，在去我国时能首先考虑下述事项：

1，在所谓的巴拿马运河区，我们处于一种殖民主义的状况，因为它是插入我国管辖范围之内的一块地地道道的外国领土，它把我们的领土分割成两部分并阻碍共和国政治，经济和社会的统一，这与联合国宪章的明文规定是背道而驰的。

2，巴拿马运河区是国际紧张局势的一个策源地，那里的局势是危险的，并可能是爆炸性的。

巴拿马要求把对其全部领土的真正主权和充分管辖权作为真正公平合理的巴拿马运河新条约的基本点。

我们认为，拉丁美洲存在着有关殖民主义，对自然资源的永久主权，裁军及特拉克洛科条约规定的无核区的问题，对于这些问题，安理会应当加强努力，以履行维护国际和平与安全的首要职责。

安全不仅是一个军事概念，而且在当代世界上特别是一种经济概念。一个国家掠夺另一个国家的自然资源，为取得物质利益而施加压力，这都是为维护国际和平与安全必须避免的潜在的冲突因素。

因此，我们认为，如果像我们期待的那样，安理会将于两个月后第一次在拉丁美洲的土地上举行会议，届时我们可能首先提出旨在使特拉克洛科条约的规定最广泛地生效的建议，同时提出通过使该条约能够更加有效的建议。

巴拿马共和国密切关注在巴拿马运河区排除任何军事活动及核冲突，因此，巴拿马不仅参加了特拉克洛科条约，而且主要希望巴拿马运河区的制度符合联合国宪章的规定。

## 日本通讯社报道 《日美财界人士夏威夷会议闭幕》

## 《美方要求日元再次升值，日本加以拒绝》

【时事社东京一月十六日电】题：日本方面承担改善贸易办法的任务——日美财界人士夏威夷会议闭幕

夏威夷十五日电：历时两天的日美经济协商会议联合工作委员会在十五日结束了最后一次全体会议后闭幕。

在闭会后的记者招待会上，日美经济咨询委员会会长哈拉比（泛美航空公司前董事长）以严厉的态度表示，“就矫正日美贸易不平衡的问题，只要日本政府的对策在短时间内不能取得具体的效果，就不能不认为日本无意同美国和西欧搞经济协调。美国期望日本采取戏剧性的重大的根本性办法”。

夏威夷会议虽然没有

出现象在去年于东京举行的日美财界人士会议那种紧迫的气氛，但是，美方要求日本方面采取根本性改善办法的强硬态度则是一贯的。出席这个会议的日本方面财界人士几乎都有“美国主张的协调就是要遵从美国的意向”这种强烈的印象。

对第三次日元对策以及据此而作的改善日美贸易前景的说明，美国方面强烈要求在半年以内补充实施强有力的对策。认为，“日本经济象是高速巨型航船一样地飞跑，因而很清楚，转变方向是需要时间和距离的”，但又认为，“按日本方面说明的那样在数字上改善日美间的不平衡，是没有保证的”。

## 共 同 社 报 道

## 《决定预算草案，二十六日提交国会》

（百分之二十四点四），是一九五五年以来最庞大的预算，没有改动大藏省的草案。政府决定提交二十六日复会的国会特别会议审批。

【共同社东京一月八日电】大藏省今天宣布了一九七三财政年度的国家预算计划，该计划提出的支出总额是十四万二千八百四十亿零七千三百七十七万七千七百七十七日元（约合四百六十三亿七千七百七十七万美元）。

大藏相爱知揆一在向内阁特别会议提出预算方案时解释说，这个预算主

要旨在制止国内通货膨胀的趋势和实现经济的国内和对外的均衡。

但是，一般的反应与此完全相反。经济学家和财政专家们说，这项预算计划包含若干可能过份地刺激经济和促进通货膨胀而不是制止它的因素。

【共同社东京一月十五日电】题：各在野党一八四十四亿零七千三百七十七日元（约合四百六十三亿七千七百七十七万美元）。

各在野党对政府在十五日的内阁会议上作了大体估计后决定的一九七三

年度预算提出批评说：“这个预算将招致通货膨胀，物价

上涨，危害国民生活，而只照顾大企业的利益。尤其是，国营铁路运费涨价和提高健康保险费，养老金分期支付额给国民加重了负担。国民所期望的编造优先考虑国民福利的预算这一点遭到了漠视。”

社会党指责最后决定的政府方案说：“目前我国的经济正在变为冒险经济，出现了反常的局面。政府方案和历来一样是一个刺激经济的超级大规模的预算，把要重建异常的经济形势的想法等等都完全忘却了。”

【拉美社布宜诺斯艾利斯一月十五日电】专稿【阿根廷：经济危机】，记者：塞萨雷·帕沃尼。

尽管在经过六年的军事独裁统治后定于三月份举行选举，但是今年一开头就是深刻的经济危机，这场经济危机使社会和政治情景暗淡无光。

在一个文官政府在五月份从拉努塞将军的手中接管权力时，它将遇到悲惨的经济境况。

一九七二年的预算赤字为五亿美元，而出口为十八亿美元。

企业界破产越来越多地反映了这场危机。在一九七二年，数百家中小公司关门倒闭，数额达八千万美元。

在企业界中受打击最重的部门是五金，纺织和建筑。

据【号角报】报道，很清楚，破产是阿根廷公司境况困难的许多表现形式之一，这些公司受到人民购买力下降，税收增加，财政和信贷困难日益增多的严重影响。

最悲惨的例子是建筑业。私人部门的住房建造表明所花的钱数和雇用的工人的人数又下降了。

除了这些之外，还必须加上通货膨胀和生活费用上涨，这两项是社会危机的真正导发管。

根据官方的数字，在一九七二年，生活费用上涨了百分之六十点四。在一九七一年，生活费用上涨了百分之三十九点一。在过去六年中，生活费用上涨了百分之三百一十四，平均每年上涨百分之五十二点三。在一九七二年，生活费用的上涨，食品为百分之六十六，衣服为百分之六十七点二，住房为百分之七十二点二。

年度预算提出批评说：“这个预算将招致通货膨胀，物价

上涨，危害国民生活，而只照顾大企业的利益。尤其是，国营铁路运费涨价和提高健康保险费，养老金分期支付额给国民加重了负担。国民所期望的编造优先考虑国民福利的预算这一点遭到了漠视。”

社会党指责最后决定的政府方案说：“目前我国的经济正在变为冒险经济，出现了反常的局面。政府方案和历来一样是一个刺激经济的超级大规模的预算，把要重建异常的经济形势的想法等等都完全忘却了。”

【拉美社布宜诺斯艾利斯一月十五日电】专稿【阿根廷：经济危机】，记者：塞萨雷·帕沃尼。

尽管在经过六年的军事独裁统治后定于三月份举行选举，但是今年一开头就是深刻的经济危机，这场经济危机使社会和政治情景暗淡无光。

在一个文官政府在五月份从拉努塞将军的手中接管权力时，它将遇到悲惨的经济境况。

一九七二年的预算赤字为五亿美元，而出口为十八亿美元。

企业界破产越来越多地反映了这场危机。在一九七二年，数百家中小公司关门倒闭，数额达八千万美元。

在企业界中受打击最重的部门是五金，纺织和建筑。

据【号角报】报道，很清楚，破产是阿根廷公司境况困难的许多表现形式之一，这些公司受到人民购买力下降，税收增加，财政和信贷困难日益增多的严重影响。

最悲惨的例子是建筑业。私人部门的住房建造表明所花的钱数和雇用的工人的人数又下降了。

除了这些之外，还必须加上通货膨胀和生活费用上涨，这两项是社会危机的真正导发管。

根据官方的数字，在一九七二年，生活费用上涨了百分之六十点四。在一九七一年，生活费用上涨了百分之三十九点一。在过去六年中，生活费用上涨了百分之三百一十四，平均每年上涨百分之五十二点三。在一九七二年，生活费用的上涨，食品为百分之六十六，衣服为百分之六十七点二，住房为百分之七十二点二。

拉美社专稿

《阿根廷：经济危机》

## 外电报道智利一些铜矿工人罢工“抗议缺少食品”

## 智基督教左派指责反对派高地上制造恐慌心理

【美联社圣地亚哥一月十六日电】智利九千多工人今天宣布罢工，抗议缺少食品及其它必需品，这次罢工使智利最大的铜矿全部瘫痪，每日损失一百万美元。

丘基卡马塔矿（世界上最大的露天矿）的四十八小时罢工是在午夜开始的。该矿位于圣地亚哥以北一千四百公里，在一九七一年七月由阿连德政府收归国有。

智利铜公司（管理铜的国家机构）说，该矿处于完全瘫痪状态，只有医院和一些应急的值班人员（不是进行生产）在工作。

铜公司经理海梅·埃斯特维斯反驳了工人们关于严重缺乏食物供应的指责，他说，相反，那里还增加了食品的分配。

从几个月以前开始，在这个拥有九千一百名带有家属的矿工的矿区，实

行销售必需品的“合理供应证”。

反对派把它称之为“定量供应证”。

证内规定了企业每月向每个家庭保证供应的每种物品的最低量。

这个最低量往往要被超过，实际上出售蛋类并没有限制。

【拉丁社圣地亚哥一月十六日电】国家铜公司在今晚发表的一项声明中否认，丘基卡马塔大铜矿的矿工和职员今天下令举行的四十八小时罢工，是由于食品供应缺乏，像罢工者所说的那样。

智利铜公司在声明中指出，这次非法的罢工发生在反对政府的人士加强政治宣传运动（这个宣传运动谋求加重黑市和供应不足的问题，这些问题在丘基卡马塔铜矿并不存在）的时候和改选该矿工会领导的选举（二月四日）临近的时候。

国内的主要铜矿的六千四百名工人在今晨的第一班离开了他们工作岗位，以抗议所谓食品缺乏，并宣布，如果到本月三十一日他们的要求不得到满足，他们将再次停工。智利铜公司副经理豪尔赫·阿拉特今天乘飞机

## 巴西物价急剧上涨

【法新社里约热内卢一月十一日电】【商业日报】今天在这里说，巴西生活费用自元旦以来，或者是说在不到十一天的时间内，上涨了百分之二点五。这种上涨几乎全是由于肉价上涨引起的，肉价自年初以来上涨了百分之三十五以上。

人们认为这种涨价主要是由于生产者的囤积居奇造成的，对于他们来说，出口这种货物比在国内销售更有利。

面对这种局势，巴西



# 联合国安理会决定接受在巴拿马开会的邀请

## 巴拿马驻联合国代表向安理会提出届时要讨论运河区主权等事项

【法新社联合国一月十六日电】联合国安理会今天在这里一致决定，在原则上接受巴拿马政府提出的今年三月十五日至二十一日在巴拿马开会的邀请。

在联合国之外召开安理会会议的全体委员会负责研究组织这些会议的实际问题和财政技术问题。

【法新社联合国一月十六日电】巴拿马今天在这里向安理会要求把对它的全部领土拥有真正的主权和充分的管辖权，作为巴拿马运河新条约的基本点。

巴拿马驻联合国代表阿基利诺·博伊德在安理会发表讲话说：巴拿马政府希望，安理会遵循预防性外交的新政策，在去我国时能首先考虑下述事项：

1，在所谓的巴拿马运河区，我们处于一种殖民主义的状况，因为它是插入我国管辖范围之内的一块地地道道的外国领土，它把我们的领土分割成两部分并阻碍共和国政治，经济和社会的统一，这与联合国宪章的明文规定是背道而驰的。

2，巴拿马运河区是国际紧张局势的一个策源地，那里的局势是危险的，并可能是爆炸性的。

巴拿马要求把对其全部领土的真正主权和充分管辖权作为真正公平合理的巴拿马运河新条约的基本点。

我们认为，拉丁美洲存在着有关殖民主义，对自然资源的永久主权，裁军及特拉克洛科条约规定的无核区的问题，对于这些问题，安理会应当加强努力，以履行维护国际和平与安全的首要职责。

安全不仅是一个军事概念，而且在当代世界上特别是一种经济概念。一个国家掠夺另一个国家的自然资源，为取得物质利益而施加压力，这都是为维护国际和平与安全必须避免的潜在的冲突因素。

因此，我们认为，如果像我们期待的那样，安理会将于两个月后第一次在拉丁美洲的土地上举行会议，届时我们可能首先提出旨在使特拉克洛科条约的规定最广泛地生效的建议，同时提出通过使该条约能够更加有效的建议。

巴拿马共和国密切关注在巴拿马运河区排除任何军事活动及核冲突，因此，巴拿马不仅参加了特拉克洛科条约，而且主要希望巴拿马运河区的制度符合联合国宪章的规定。

## 日本通讯社报道 《日美财界人士夏威夷会议闭幕》

## 《美方要求日元再次升值，日本加以拒绝》

【时事社东京一月十六日电】题：日本方面承担改善贸易办法的任务——日美财界人士夏威夷会议闭幕

夏威夷十五日电：历时两天的日美经济协商会议联合工作委员会在十五日结束了最后一次全体会议后闭幕。

在闭会后的记者招待会上，日美经济咨询委员会会长哈拉比（泛美航空公司前董事长）以严厉的态度表示，“就矫正日美贸易不平衡的问题，只要日本政府的对策在短时间内不能取得具体的效果，就不能不认为日本无意同美国和西欧搞经济协调。美国期望日本采取戏剧性的重大的根本性办法”。

夏威夷会议虽然没有

出现象在去年于东京举行的日美财界人士会议那种紧迫的气氛，但是，美方要求日本方面采取根本性改善办法的强硬态度则是一贯的。出席这个会议的日本方面财界人士几乎都有“美国主张的协调就是要遵从美国的意向”这种强烈的印象。

对第三次日元对策以及据此而作的改善日美贸易前景的说明，美国方面强烈要求在半年以内补充实施强有力的对策。认为，“日本经济象是高速巨型航船一样地飞跑，因而很清楚，转变方向是需要时间和距离的”，但又认为，“按日本方面说明的那样在数字上改善日美间的不平衡，是没有保证的”。

## 共 同 社 报 道

## 《决定预算草案，二十六日提交国会》

（百分之二十四点四），是一九五五年以来最庞大的预算，没有改动大藏省的草案。政府决定提交二十六日复会的国会特别会议审批。

【共同社东京一月八日电】大藏省今天宣布了一九七三财政年度的国家预算计划，该计划提出的支出总额是十四万二千八百四十亿零七千三百日元（约合四百六十三亿七千七百万美元）。

大藏相爱知揆一在向内阁特别会议提出预算方案时解释说，这个预算主

要旨在制止国内通货膨胀的趋势和实现经济的国内和对外的均衡。

但是，一般的反应与此完全相反。经济学家和财政专家们说，这项预算计划包含若干可能过份地刺激经济和促进通货膨胀而不是制止它的因素。

【共同社东京一月十五日电】题：各在野党一八四十四亿零七千三百日元（约合四百六十三亿七千七百万美元）。

各在野党对政府在十五日的内阁会议上作了大体估计后决定的一九七三

贸易收支不平衡的大任务。

另外，还一致同意在五月二十二日到二十四日于蒙特卡洛举行日，美，欧洲共同体财界人士联席会议。

【共同社东京一月十六日电】题：在财界人士会议上美方要求日元再次升值，日本加以拒绝

特派记者檀香山十五日电：从十四日开始在檀香山召开的第四次日美经济联合工作委员会，十五日上午十时起召开了全体会议。整个上午就日美贸易和资本问题进行了讨论。会上，美方提出要求的立场，将制定“世界投资宪章”，在这一点上取得了基本上一致的意见。

在最后一天的全体会议上决定了自六月二十一日到二十三日在华盛顿举行历时三天的日美经济协商会议的联合大会。结果，日本方面在夏威夷会议上承担了关于矫正日美

年度预算提出批评说：

“这个预算将招致通货膨胀，物价

上涨，危害国民生活，而只照顾大企业的利益。尤其是，国营铁路运费涨价和提高健康保险费，养老金分期支付额给国民加重了负担。国民所期望的编造优先考虑国民福利的预算这一点遭到了漠视。”

社会党指责最后决定的政府方案说：“目前我国的经济正在变为冒险经济，出现了反常的局面。政府方案和历来一样是一个刺激经济的超级大规模的预算，把要重建异常的经济形势的想法等等都完全忘却了。”

拉美社专稿

《阿根廷：经济危机》

【拉美社布宜诺斯艾利斯一月十五日电】专稿【阿根廷：经济危机】，记者：塞萨雷·帕沃尼。

尽管在经过六年的军事独裁统治后定于三月份举行选举，但是今年一开头就是深刻的经济危机，这场经济危机使社会和政治情景暗淡无光。

在一个文官政府在五月份从拉努塞将军的手中接管权力时，它将遇到悲惨的经济境况。

一九七二年的预算赤字为五亿美元，而出口为十八亿美元。

企业界破产越来越多地反映了这场危机。在一九七二年，数百家中小公司关门倒闭，数额达八千万美元。

在企业界中受打击最重的部门是五金，纺织和建筑。

据【号角报】报道，很清楚，破产是阿根廷公司境况困难的许多表现形式之一，这些公司受到人民购买力下降，税收增加，财政和信贷困难日益增多的严重影响。

最悲惨的例子是建筑业。私人部门的住房建造表明所花的钱数和雇用的工人的人数又下降了。

除了这些之外，还必须加上通货膨胀和生活费用上涨，这两项是社会危机的真正导发管。

根据官方的数字，在一九七二年，生活费用上涨了百分之六十点四。在一九七一年，生活费用上涨了百分之三十九点一。在过去六年中，生活费用上涨了百分之三百一十四，平均每年上涨百分之五十二点三。在一九七二年，生活费用的上涨，食品为百分之六十六，衣服为百分之六十七点二，住房为百分之七十二点二。

## 外电报道智利一些铜矿工人罢工“抗议缺少食品”

## 智基督教左派指责反对派高地上制造恐慌心理

【美联社圣地亚哥一月十六日电】智利九千多工人今天宣布罢工，抗议缺少食品及其它必需品，这次罢工使智利最大的铜矿全部瘫痪，每日损失一百万美元。

丘基卡马塔矿（世界上最大的露天矿）的四十小时罢工是在午夜开始的。该矿位于圣地亚哥以北一千四百公里，在一九七一年七月由阿连德政府收归国有。

智利铜公司（管理铜的国家机构）说，该矿处于完全瘫痪状态，只有医院和一些应急的值班人员（不是进行生产）在工作。

铜公司经理海梅·埃斯特维斯反驳了工人们关于严重缺乏食物供应的指责，他说，相反，那里还增加了食品的分配。

从几个月以前开始，在这个拥有九千一百名带有家属的矿工的矿区，实

行销售必需品的“合理供应证”。

反对派把它称之为“定量供应证”。

证内规定了企业每月向每个家庭保证供应的每种物品的最低量。

这个最低量往往要被超过，实际上出售蛋类并没有限制。

【拉丁社圣地亚哥一月十六日电】国家铜公司在今晚发表的一项声明中否认，丘基卡马塔大铜矿的矿工和职员今天下令举行的四十小时罢工，是由于食品供应缺乏，像罢工者所说的那样。

智利铜公司在声明中指出，这次非法的罢工发生在反对政府的人士加强政治宣传运动（这个宣传运动谋求加重黑市和供应不足的问题，这些问题在丘基卡马塔铜矿并不存在）的时候和改选该矿工会领导的选举（二月四日）临近的时候。

国内的主要铜矿的六千四百名工人在今晨的第一班离开了他们工作岗位，以抗议所谓食品缺乏，并宣布，如果到本月三十一日他们的要求不得到满足，他们将再次停工。

智利铜公司副经理豪尔赫·阿拉特今天乘飞机

## 巴西物价急剧上涨

【法新社里约热内卢一月十一日电】【商业日报】今天在这里说，巴西生活费用自元旦以来，或者是说在不到十一天的时间内，上涨了百分之二点五。这种上涨几乎全是由于肉价上涨引起的，肉价自年初以来上涨了百分之三十五以上。

人们认为这种涨价主要是由于生产者的囤积居奇造成的，对于他们来说出口这种货物比在国内销售更有利。

面对这种局势，巴西